

СЯЛЯНСКАЯ ПРАУДА

Выходзіць тры разы ў тыдзень.

Цана асобнага нумару 20 грош.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул. 12, п. 6. (Wileńska 12, m. 6).

Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача святачных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 2 зл. Для заграўніцы ўдвая даражэй.

Чыпрынятыя ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цана абвестак: перад тэкстам 25 грош., сярод тэксту 20 грош., і на 4 стр. 15 грош., за радок пятаў у 1 шп.

№ 15.

Вільня, Субота, 1-га лістапада 1924 г.

Год I.

Беларуская Драматычная Майстроўня.

У суботу 1-га лістапада, 1924 году, Беларуская Драматычная Майстроўня ў Залі Беларускае Гімназіі (Вострабрамскай 9). **СПЭКТАКЛЬ-ВЕЧАР.** Згуляна камэд. ў 4-ох дз. **ЛАДЗІЦЬ СПЭКТАКЛЬ-ВЕЧАР.** будзе: „**МАНЬКА**“ Фр. Аляхновіча.

Удзел прыймаюць артысты Беларускае Драмат. Майстр. на чале з аўтарам.

Даход на карысьць немаможных вучняў Віленск. Беларускае Гімназіі.

Пачатак а 7 гадз. **ПУНКТУАЛЬНА.**

Білеты ў суботу ад 10-ай раніцы, да 6¹/₂-ай пры залі Гімназіі (Вострабрамскай 9).

Барацьба за каапэрацыю.

Калі, пасля вайны і нямецкае навалы, пачало варочацца нармальнае жыццё ў Заходняй Беларусі, народ наш быў прымушаны сам, сваімі ўласнымі сіламі, наладзіць даставу ўсіх тых тавараў, якія канешна патрэбны да жыцця, ды якіх трудна было тады раздабыць. Газа, соль, цукер і т. п.—гэта ўсё цанілася тады чужы-што не на вагу золата! І вось *патрэба*—гэны найлепшы вучыцель—і навучыла нашае сялянства, што даставаць усе гэныя канешныя дзеля жыцця прадукты можна, але ня кожнаму асобна, а ўсёй вёскай, усёй ваколцай, згуртаваўшыся ў адпаведную арганізацыю—*каапэратыву*.

І вось мы бачым у 1919—20 гадох магутны рост каапэрацыі ў Заходняй Беларусі. Творыцца больш за сотню каапэратываў, якія ў свой чарод злучыліся ў саюз дзеля закупкі ўсіх тавараў гуртам—вялікімі партыямі. І гэты іх супольны цэнтр—Віленскі Саюз Каапэратываў—у працягу раду гадоў вырастае ў магутную арганізацыю, якая робіць вялікі ўплыў на цэны тавараў і ў Вільні, і па ўсім краю.

У каапэратывы на Беларусі йшлі *беларускія сялянне*, дык зусім ясна, што і характар гэтых каапэратываў быў *беларускі*. Зусім натуральна, што такі-ж самы беларускі характар меў і Віленскі Саюз Каапэратываў, хаця ў ім было дадзена адпаведнае месца і паляком і жыдом.

Існаваньне такога беларускага эканамічнага цэнтру мела вялізарнае значэньне. Пад той час, як розныя польскія ўстановы, кшталтам КОК (Komitet Obrony Kresów), ня сумленна выкарыстоўвалі бяду народную, каб соляй ды газай прывабляць беларускіх сялян да польскасці,—беларускія каапэратывы арганізацыі будзілі сярод нашых сялян *веру ў свае ўласныя сілы*, якая зьяўляецца і *асновай каапэрацыі наагул, і бароніць нацыю ад знішчэньня*. Пачуцьцё, што мы і бяз панскае ласкі можам самі сабе дапамагчы—дарогай каапэрацыі, ня звычайна падтрымлівала дух народу ў тыя цяжкія часы агульнае галгоўкі.

Вось-жа гэтае апошняе было соляй увачу нашым паляком, а перад усім тым, якіх беларусы з шчырым сэрцам, па брацку прынялі ў сваю каапэратыву сям'ю. Ім калала ў вочы тое, што ў Саюзе працаваў цэлы рад беларускіх грамадзкіх працаўнікоў, што тут усьцяж чутна была беларуская мова, што ў гэтай мове адбываліся нарады і зьезды. І вось гэтыя „госьці“ надумаліся зрабіць нягодную рэч: або рознымі хітрыкамі захапіць Саюз у свае рукі і зрабіць з яго „польскую пляцоўку“, або—разьбіць, знішчыць гэтую беларускую эканамічную арганізацыю.

І гэта ім удалося—у значнай меры дзякуючы даверчывасьці, наўнасьці і міралюбству тых беларусаў, якія былі пастаўлены Саюзам кіраваць яго справамі. Саюз падупаў, боль-

шасьць каапэратываў „заснула“, затое з управы Саюзу *былі выкінуты ўсе беларусы*: іх месца занялі палякі...

На пратэст беларусаў—паўнамоцнікаў беларускіх каапэратываў з правінцыі—на апошнім зьездзе было пастаноўлена зрабіць у гэту восень новы зьезд паўнамоцнікаў дзеля перавыбару ўправы. Восень ужо прыйшла. Ідзе падрыхтоўка зьезду. Але як?

Інструктары—палякі аб'яжджаюць каапэратывы і вядуць тамака агітацыю, ведама, на карысьць „польскае“ ўправы, якая плоціць гэным інструктарам пэнсіі... Інструктары-беларусы або пазвальняны, або—сядзяць па вострагах „найдемэкратычнейшае“ Рэспублікі...

Але гэтага мала: на сцэну зьявіўся ізноў той чалавек, які першы павёў кампанію проці беларускага характару саюзу беларускіх каапэратываў. На віленскім грунце зьявіўся ізноў інструктар польскага саюзу „Spółem“, нейкі п. *Бонька* выпісаны з Варшавы... І з гэтага відаць, што польская старана выхтуецца, як сьлед, да барацьбы з беларусамі на грунце каапэрацыі, жадаючы ператварыць гэтую важную арганізацыю народнае самапомачы ў *расаднік польскасці!*

Што-ж робіць беларуская старана?

Мы, пакуль-што, ня чуюм аб беларускіх прыгатаўленьнях нічога. Ці людзі сыпяць, ці, страціўшы надзею на перамогу, проста на ўсю справу махнулі рукой?

Але спаць нельга і рукой махаць—праступна. Беларусы маюць вялікія магчымасьці вярнуць захопленыя ў іх пазіцыі: бо-ж насяленьне ў Заходняй Беларусі ня толькі не змянілася нацыянальна, а, наадварот, нацыянальна вырасла, усьведамляецца ў сваёй беларускасці і рвецца да дзела. А калі гэта так, дык даволі некалькі жывых беларускіх сіл, якія-бы *з'арганізавалі* сярод нашых каапэратываў адпор наскокам польскіх каапэратываў, і *победа будзе наша!*

Мы кідаем гэты кліч, мы прызываем беларускіх каапэратывуных работнікаў узяцца энэргічна за працу. І ўсе наёмныя „прафэсіянальныя“ польскія гасралёры паедуць назад у Варшаву з тым, з чым прыехалі...

Каапэрацыя—гэтая арганізацыя грамадзкае самадзейнасьці—*павінна мець адзінай сваёй мэтай служэньне таму народу, сярод якога разьвіваецца*. Чужым багам служыць ня гожа!

„Узброеная нацыя“.

Ваенны міністар Францыі ген. Ноле зьявіўся ў газэце „Matin“ артыкул, у якім разьвівае праект „узброенай нацыі“ (народу). Абмежаваньне сталяй арміі і часу службы ў войску—гэта канечнасьць і фінансавая і ваенна-тэхнічная. Але рэспубліка, якая прадбачыць магчымасьць вайны, павінна „ня мець а ніводнага грамадзяніна, нягоднага да барацьбы проці нападу ворага“.

Добрая ілюстрацыя да „міравога пратаколу“, толькі-што падпісанага ў Жэневе!...

„Паспалітае рушэньне“ у Слоніміскім пав...

(Інтэрв'ю зьявіўся ў справе высылкі з Польшчы арх. Уладзімера і архім. Ціхана).

Як мы даведаліся, Белар. Пас. Клюб падае інтэрв'ю ўраду ў справе прымушовай, гвалтоўнай высылкі з Польшчы архіеп. Уладзімера і архім. Ціхана. Да паданых ужо ў нас вестак аб гэтай высылцы можна дадаць вельмі цікавую, але на праўду абурваючую дэталю.

На архімандрыта Ціхана, якога пільна сьцерагло і бараніла мясцовае насяленьне, была выслана цэлая армія—паліцыя, войска і „дабравольцы“, сярод якіх быў атрад вучняў тутэйшай „szkoły rolniczej“, лікам—150 чалавек, узброеных вострымі нолямі.

„Вярхоўным галоўнакамандуючым“ усёй гэтай арміі быў сам п. Слоніміскі староста. У выніку гэтага „находу“ ўзьнялася бойка: колькі асоб цяжка ранены.

Факты ўсё сьцьверджаны асабіста сэн. Багда-новічам на месцы.

Трэба асабліва падчыкнуць гэтае „педагагічнае“ ўцягваньне вучняў, моладзі ў „рэлігійную вайну“. Нядаўна фальшэтаніст-пасол Рабскі ў „Kur. Warsz.“ пісаў, што да яго звярнуліся прадстаўнікі арганізаванай „sportowej młodzieży“, каб праз яго газэту, як найгальсней, запрапанаваць ураду і грамадзянству „Ожсзулу“ свае ўслужы ў барацьбе з „бандытызмам“ на „Крэсах“...

Прэм. Рабскі ў сваім экспозэ сьцьвердзіў, што сучасныя адносіны на „Крэсах“ „прыпамінаюць адносіны, якія існавалі колькі вякоў назад“. А ўся польская прэса—ў артыкулах, з прычыны перавызьнення да Краю цэла Сенкевіча, сьцьвердзіла, што найвышэйшай заслугай польскага пісьменьніка была якраз „геніяльная падрыхтоўка“ ў свой час псыхікі дзюэчных цяпер пакаленьняў да ўваскросных „адносінаў спрад вякоў“...

Запраўды, чым горшы за Скіштускага ці Кміціца п. Слоніміскі староста, які „камандаваў“ паліцыяй, атрадам 150 уваружаных кольцамі вучняў,—стаючы наагул на чале цэлага мясцовага „паспалітага рушэньня“, якое мела мэтай захапіць і—пакараць аднаго праваслаўнага манаха!..

У „гасьціннай“ Францыі.

Польскі ўрад дастаўляе французскім фабрыкантам і абшарнікам танную рабочую сілу, арганізуючы выезд у Францыю на заробкі безработных з усёй Польшчы і з нашага краю.

Як ім там живецца, — аб гэтым сьведчаць чысьленыя скаргі эмігрантаў, друкаваныя ў жур-нале „Wychodźca“: вызыск неарганізаваных, ня ведаючых французскае мовы работнікаў з Польшчы—страшэнныя адносіны, да іх грубыя, нялюдзкія.

Але найгорш тое, што „танныя“ рэмігранты робяць канкурэнцыю французскім работнікам, якія ня ўмеюць жыць па-бядлячаму, а прывыклі жыць, як людзі, ды і за сваю працу жадаюць сьлупнае платы. На грунце зьбіваўня цэн сярод французскіх работнікаў выбухае ненавісьць да чужынцаў, якіх яны часта-густа проста б'юць.

„Wychodźca“ ў № 41 з 12 кастрычніка апісвае адзін з такіх нападаў на эмігрантаў, які меў месца ў сярэдзіне верасьня ў Вэслэ, ў дэпартаманце Сом. Група уваружаных французскіх работнікаў напала на палякоў, з якіх чатыры ляжаць пабітыя ў бальніцы, а рэшта ўцякла. Апошнія гэтак апавядаюць аб нападзе:

„Францускія работнікі зрабілі бандыцкі напад на нас з рэвальверамі і жалезівам у руках; цяжка ранілі двух, якія—чаго ня дай Божа—памруць; а ўсіх хацелі забіць за тое, што палякі працуюць у фабрыцы. Кожны з нас мае жану і дзяцей на бацькаўшчыне,—астануцца сіротамі. Яшчэ двух сабакаў нацкавалі на нас дзеля помачы бандытам, каб нас кусалі. Палякі ўцяклі, бо не хацелі біцца. Язэпа Вавжыньчыка білі 45 минут і хацелі забіць. Семера людзей катавалі аднаго. Начальства і тыя, што стаялі пры рабоце, бачылі гэта і нічога не казалі. Цяперака йшча гавораць, што пераб'юць усіх палякоў, каб не працавалі ў фабрыцы“.

У тым-жа нумары „Wychodźca“ піша, што патрэбны ў Францыю на кастрычнік 800 сельска-га-

спадарскіх работніку і 470 нефаховых да капальняў. Ведама, ня маючы працы і заробку дома, людзі прымушаны ехаць і міма волі дапамагаць французскім фабрыкантам і абшарнікам абніжаць плату французскім работнікам.

Трагічнае палажэнне!

3 Сойму.

Экспозэ мін. Скішынскага—ў камісіі заграічных спраў.

У камісіі заграічных спраў мін. Скішынскі, зладзіў вельмі цікавую справаздачу з усяго ходу працы апошняе сесіі Агульнага Сабрання Лігі народаў, — высветліўшы змест і значэнне прынятага Лігаі так звананага „пракаколу“—ў справе забеспячэння сусветнага міру.

Якая сіла і трываласць гэтага „пракаколу“, абалёртага на кампрамісе ўрадаў Эрыо і Мак Дональда, мы яшчэ ня ведаем, бо далёка нават да яго ратыфікацыі дзяржавамі. А тымчасам партыя англійскіх кансерватыстаў, якая ізноў падыходзіць да ўлады, рашуча адкідае „пракакол“.

Але п. Скішынскі верыць у рэальнасць гэтага „ідэальнага“ пракаколу, які, як графна, але двузначна выразіўся знамяніты юрыст Політис (прадстаўнік Грэцыі), „ізалюе (абасоблівае) сьвет ад вайны, не пакідаючы ей нават шчыліны, скрозь якую яна магла-б пралезці“. Трэба толькі дадаць, што „сьвет“ гэты—„вэрсальскі сьвет“, і што па за гэтым „ізаляваным“ сьветам“ стаяць вонкаў Расея, Амэрыка і Нямецчына, ня кажучы аб парэзаных і пагвалчаных „недзяржаўных народах“...

Экспозэ мін. Скішынскага на пленуме Сойму.

На паседжаньні Сойму 28/X той-жа міністар заграічных спраў зрабіў экспозэ, у якім даў агляд сучаснага палажэння Эўропы і міжнароднай палітыкі Польшчы, характарызуючы адносіны Польшчы да Нямецчыны, ССРР, Чэхаславакіі, Літвы, Францыі і інш. і закончыўшы маніфэстацыяй ад імя польскага ўраду на чэсьць міру.

Вельмі спрытна міністар зварацаў увагу Сойму на эканамічную старану, затушоўваючы палітычную — якраз тую, што непараўна псуе гэтыя адносіны.

Паміж іншым, у адказ на прамову Чычарына, міністар сказаў, што і ён таксама, як Чычарын, „верыць у магчымасць „паправы адносінаў да ССРР: калі будзе добрая воля ў ССРР, якая ўжо ёсьць у Польшчы, дык паразумьне будзе магчыма“.

Адзначыўшы розніцу ў асноўных паняццях, на якіх апраецца Польшча і ССРР, п. Скішынскі далей сказаў: „ССРР ведае добра, што яго жаўнер, такі добры і моцны пры абароне сваёй зямлі—калі збліжаецца да Варшавы, слабеець і натынаецца на сталь“... „ён павінен ведаць, што і Польшча не перойдзе граніцы Польскае Рэспублікі і ня пойдзе ў глыб Расеі „крыжавым паходам“—ня будзе олужыць рыцым арудзьем проці Расеі“... „Мы хочам міру на падставе Рыжскага Трактату і лічым маральнае разбраьне (адносна да ССРР) прынамся з нашага боку, зусім магчымым“.

Урад Грабскага абражаны і жадае вогуму даверыя!

На паседжаньні 29/X прэм. Грабскі выступіў з кароткай дэкларацыяй, у якой заявіў, што адносна да ўраду ў Сойме вытварылася дзіўная практыка ляаньня („допудланіа“) ўраду, але няма адказнай апазіцыі, якая б магла-б узяць на сябе ўладу.

Урад ня можа і ня хоча пасьўна знісіць гэткае палажэнне рэчаў. Тыя, хто думаюць, быццам яны — адзіныя прызваныя для ўратаваньня айчыны, няхай і бяруць уладу. Але ўрад ня можа коштам скарбу — пад нацскай лаянкі — рабіць на ўсе бакі розныя ўступкі, (дык-жа ж робіць—якраз у бок эндэкаў! Рэд.).

На папярэднім паседжаньні лідэр найвялікшага Соймавага Клубу, п. Гломбінскі, — у канцы сваёй прамовы заявіў: „Мы высказываемся проці мэтаду накарнасьці, які ўрад практыкуе адносна да чужых дзяржаў ці чужых элемэнтаў“. Апрача таго, ара-тар гэтай партыі сьвярдзіў, што яго клуб годзіцца з існаваньнем непарляманцкага ўраду, як з канешнасьцяй маэменту. Дык прэм'ер заяўляе, што ўрад, які пакарыўся чужым дзяржавам, ня варт таго, каб існаваць хаця адзін дзень ў Польшчы (!). Закіды п. Гломбінскага ня толькі няслушныя, але і абразьлівыя.

Урад ня можа пакінуць гэтыя закіды бяз адруху. Дзеля таго ўрад просіць Сойм — праверыць, ці яго большасьць падзяляе закіды партыі п. Гломбінскага, ш не. А да таго—габінэт пакідае салю паседжаньняў. Пасьля перарыву старшыня Сойму абвесьціў, што клубы пастанавілі абудзіць стварыўшаеся палажэнне, і зачыніў паседжаньне да наступнага дня.

Як бачым, пацьвярджаюцца нашыя весткі аб тым, што эндэкі рвуцца да ўлады, калі яны гэтак рашуча і востра выступілі проці непарляманцкага, ды ўсё-ж такі „свайго“ ўраду!

Пастанова клубу эндэкаў.

Клуб эндэкаў не зьяўкаўся дэкларацыі прэм. Грабскага і выразіў поўную салідарнасьць з усімі закідамі, якія зрабіў яго старшыня габінэту.

Ці ж гэта ня знача, што эндэкі хочучь зваліць урад Грабскага?

Заява маршалка Ратая.

Маршалак Сойму п. Ратай заявіў журналістам, што на яго думку, большасьць Сойму не жадае цяпер

выклікаць урадавага крызісу; што ўвесь індэнт мае выпадковы характар, але што заўсёды, калі над сітуацыяй запануе прыпадок, дык ёсьць небяспека, што „прыпадок можа разьвіцца нерацыянальна“. Але з другога боку, пры добрым жаданьні і высілках усіх адказных чыннікаў можна апанаваць прыпадок.

З гэтага відаць, на сколькі пагроза крызісу зьяўляецца паважнай.

Канец крызісу.

На паседжаньні Сойму 30 кастрычніка пры галасаваньні пытаньня, ці Сойм згаджаецца з становішчам эндэкаў, адносна да ўраду п. Грабскага, ў сувязі з закідамі пасла Гломбінскага, большасьць высказалася проці гэтых закідаў. Гэтак „індэнт“ пакуль-што, зьліквідаваны.

Дэкларацыя Бел. Пас. Клубу.

Перад галасаваньнем старшыня Бел. Пас. Клубу прачытаў ад імя Клубу гэтую заяву:

„З увагі на тое, што Урад п. Грабскага, ў адносінах да нацыянальных меншасьціў наагул, а да народу беларускага ў Польшчы асабліва, выдэ палітыку ганебнага ўціску — культурнага, гаспадарскага і адміністрацыйнага, — Бел. Пас. Клуб, незалежна ад вяртасьці заграічнае палітыкі ўраду п. Грабскага астаецца ў апазіцыі да гэтага ўраду і гэтым будзе галасаваць проці прапазіцыі Клубу П. П. С., якая мае характар выражэньня даверыя“.

Палітычны агляд.

У Польшчы.

Урачыстасьці ў чэсьць Сенкевіча.

У Варшаве адбыліся вялікія ўрачыстасьці, з прычыны перавязьня з Швайцарыі да Польшчы цэла вялікага польскага пісьменьніка Гэрыка Сенкевіча, намёршата заграічнай яшчэ ў часе вайны.

Размова з п. Тугуттам.

Супрацоўнік „Кат. Рол.“ размаўляў з паслом Тугуттам, які даў яму вельмі пэсьмі тычныя адказы на розныя яго пытаньні.

З іх вынікае, што п. Тугутт фактычна да ніякае партыі цяпер не належыць. Вось ён „досыць скептычна адносіцца да ролі ўсіх партыяў наагул у палітычным жыцьці Польшчы“, хоць яшчэ ня так даўно, як лідэр партыі „Wyzwolenie“, п. Тугутт быў іншага погляду.

На пытаньне аб працы п. Т. ў знамянітай „камісіі 4-х“, тварэц „грабска-крэсавых“ законаў заявіў, што, выязджаючы на вакацыі, усе сябры камісіі „далі адзін аднаму абяцаньне ўзнавіць супольную працу ўвосені“. Але цяпер п. Т. кажа, што ён мог-бы ядалей працаваць у гэтай камісіі толькі тады, „калі-б ён пераканаўся, што прынятыя Соймаў гэтыя законы (аб мовах на „Крэсах“) омылі ў запраўднасьці праведзены ў жыцьцё“.

Цікава такжа мелянхолічнае саманачуцьцё выкінутага з рады ў польскае дэмакратыі п. Тугутта,—калі ён, на запытаньне, якое палажэньне яго ў Сойме, адказаў:

„Przy wyjściu z szatni“ (ля выхаду з разьдзявальні)...

Нічога: гэткага цэннага чалавека ўсё магучеючая польская бюракратыя хутка „падбярэ“ і „прыгарне“ да сябе...

Лунінецкі працэс.

27/X пачаўся ў дарэзным судзе ў Пінску працэс аб нападзе на цягнік пад Лоўчы. Абвінавачаных 5: Мікіта Клок, Ян Леўчук, Сава Сакалевіч, Кузьма Нарымончык, А. Курьловіч. З боку абвіненьня—22 сьведкаў, з боку абароны—некалькі дзесяткаў. Усе падсудныя не прызнаюцца да віны. Паказаньні б. ваяводы Довнарвіча—вельмі цяжкія для падсудных.

Арышт „радавага агента“ Вальдэнбэрга.

У Дамброўскім раёне арыштаваны, як надаюць польскія газэты, нейкі Грабовскі, які, быццам, зьяўляецца вядомым камуністычным дзеячом Вальдэнбэргам. Быццам, ён пасланы ў Польшчу з ССРР, каб узмацаваць партыю польскіх камуністаў.

Заграніцай.

Прызнаньне ССРР Францыяй.

28/X выдана афіцыйная заява французскага ўраду аб прызнаньні Францыяй ССРР.

Дыпламатычныя зносіны будуць узноўлены безадкладна. Паслом ССРР у Парыжы будзе назначаны Ракоўскі, які цяпер—у Лёндане

Да пісьма Зіноўева.

Англійская прэса не перастае абгаварываць „лісту Зіноўева“ (з інструкцыяй ШІ Інтэрнацыяналу, каб выклікаць рэвалюцыю ў Англіі).

Як мы падавалі і сам Зіноўеў і рад іншых асоб і ўстаноў ССРР заявілі афіцыйна, што „ліст“ гэты—фальшывы. Урад ССРР запрапанаваў англійскай Радзе Профсаюзаў выслать спэцыяльную камісію, якая на месцы сьвярдзіла-бы фальш.

Наступнікі ідэалёгіі Сенкевіча.

Уся прэса ахвяравала дэлы пумары знамянітаму польскаму раманісту і патрыёту.

Вельмі цікавыя рэчы сьвярджае ў сваіх фэльетонах аб Сенкевічу крытык пэпэсаўскага „Robotnika“. Ён піша, што вябожчык не цяпеў і пагарджаў польскімі сацыялістамі (пэпэсамі), называў іх „złym kwiatem obcego ducha“,—„Rosjanami, niewiadowym Rosję“ і гэтак далей. Але пэпэсаўскія „bojowcy“, „strzelcy“, „legjony“, якія „ведзеныя гевіяльнай інтуіцыяй Пільсудскага“, пасля „сталіся кадрамі цяперашняй польскай арміі“, — якраз наадварот, багатварылі „артызам“ і „дух“ Сенкевіча. — W legjonach roilo się od pseudonimów, wziętych z „trylogji...“ „Henryk Sienkiewicz kochał był przez „legunów“... „Не адзін „dłubioszek“ пасылаў у Вэзэй (у Швайцарыі), дэ мастак жмў у апошнія вайныя часы, пісьмы, поўныя энтузьяму і пацятаньня...“ Аўтар сьвярджае „rowinowactwo“ Сенкевіча і нейкага самавука — новэліста-пэпэсаўца Радка, які аісьваў падзеі пэпэсаўскіх баёваў у 1905—9 г.г.

„Сенкевіч, выхваляючы і абружаючы орэолам гераізму Ськшэтускіх, Падбіентаў, Володыўскіх, ствараючы пад капец жыцьця незраўнавую эпопею для моладзі, — ня ведаў, што ён — мімавольны супрацоўнік Язэпа Пільсудскага“...

Дык вось, самі пэпэсаўцы сьвярджаюць, што ўсе тыя „батальныя абразы“, якія маляваў толькі на паперы, — бо ў гістарычных „z przed setek lat wstecz“ іхнія, перад усім іхнія — пэпэсаўскія „dłubioski“—„сацыялісты“ з Язэпам Пільсудкім на чале пачалі „маляваць“ „Ogniem i Mieczem“, змочаным у народнай крыві, — на „жывых палотнах“ — населеных нашымі-ж беларусамі і ўкраінцамі тэрыторыях!... І калі цяпер тую-ж „артыстычную“ прапу, паводле ўзораў і абразоў несьмяротнай „Trylogji“, пачаюць пэпэсаўскімі „legionami“, „strzelcami“... „дэфэнзывамі і т. п., — прадаўжаюць іх наступнікі на „крэсавых тэрыторыях“, — дык ці-ж гэта ўсё не даволіць таго агульнага гістарычна нацыянальнага „rowinowactwa“ ўсіх у Польшчы, пачынаючы ад пэпэсаўскіх „dłubiosków“ і канчаючы сучаснымі эндэкамі гакатыстамі, якія можа яшчэ з большай падставай прызнаюць Сенкевіча айцом сваёй ідэалёгіі...

Праўда, якую гэтак лёгка забываюць сучасныя настаўнікі Kmiciew, Skrzetuskich, гэтак пагарджаючы Сенкевічам, у тым, што ўсё можа быць пеква і „сацыялістычна“, пакуль „dłubioski“ абмяжоўваюцца ўласным носам... Але ніякім „артызмам“ ня можа быць апраўданы тыя „dłubiania“ ў чужым носе, якія „фэларалістычна-дэфэнзіўна“ распачалі на нашых многанакутных „Крэсах“ „legiony“ Пільсудскага, ад якіх да гэтуль без перарыву цяча з абодвух бакоў кроў...

Радаваў прэса піша, што зусім ясна відаць мэта гэтай падробкі: гэта вельмі добры статут для выбарнай барацьбы з Партыяй Працы, а самі і—з палітыкай выразьняньня з ССРР, якую толькі пад нацскай радыкальнай большасьці работнікаў веў Мак-Дональд.

Уся гучная гісторыя „пісьма Зіноўева“—папросту спрытна падрыхтаваны выбарны манёўр.

Англійская прэса, наадварот, піша, што ўрад мае бязспрэчныя доказы таго, што пісьмо напісана Зіноўевым, пазываючыся і на тое, што такое-ж пісьмо Зіноўеў выслаў і нямецкім камуністам, радаючы ім агітаваць сярод запасных — дзеля падрыхтоўкі рэвалюцыйнага выбуху.

Радавы адказ Мак-Дональду.

Радавы ўрад паслаў у адказ на пратэст Мак-Дональда (у справе „пісьма Зіноўева“) ноту, у якой заявіў, што Рада Народных Камісараў ня мае нічога супольнага з ШІ Інтэрнацыяналам. Далей нота цьвердзіць, што ліст — сфальшаваны з правакацыйнай мэтай: каб папсаваць добрыя адносіны паміж абедзьвюма дзяржавамі. У канцы нота прапануе разьвемчы суд у справе праўдзівасьці пісьма.

Троцкі—на кітайскім фронце.

Як падаюць амэрыканскія газэты, Троцкі паехаў на кітайскі фронт, дэ будзе камандаваць радавай арміяй, якая складаецца з 50 тысяч жаўнераў.

Забастоўка ў Менску.

З Варшавы наказуюць, што ў „Праўдзе“ пішацца аб вялікай забастоўцы работнікаў у Менску. Асабліва ўпорна дамагаюцца павялічэньня платы кравецкія работнікі.

Выбары ў Англіі.

Як мы і прадбачылі, перамогу на выбарах у Англіі атрымліваюць пакуль-што кансерватысты. Аканчальныя лічбаў яшчэ няма.

Паседжаньне Рады Лігі народаў у справе Мосулю.

27/X адбылося першае паседжаньне Рады Лігі народаў, скліканае выклічна дзеля разгляду англа-турэцкай спрэчкі аб Мосулю.

Лёрд Пормур і Фэтты-бэй вылажылі пагляды старон. Турэцкі дэлегат запратэставаў проці зьмяшчэньня на павестцы справы высяленьня грэкаў з Канстантынопаля.

Дэлегат Турцыі заявіў прадстаўніку франц. агенцтва, што Турцыя згодзіцца на тую гранічную лінію, якую ўстанавіць Рада.

Скасаванне выняткавага стану ў Нямеччыне.

У Нямеччыне скасавана выняткавае палажэнне, існаваўшае ад лютага 1924 г. Гэткім чынам, касуюцца ўсе абмяжаваныя вольнасці прэсы, саюзаў, сабранных і г. д. А ў нас? — цяпер патроху, дзякуй Богу, пачалі ўвадзіць.

Выбарная платформа нямецкіх нацыяналістаў.

Правадыр партыі нямецкіх нацыяналістаў, г-р. Эстэрн, у сваёй выбарнай прамове заявіў, што нямецкія нацыяналісты, як патрыёты, ня могуць дапусціць, каб Нямеччына выпаўніла „плян Доўса“ — ані ўвайшла ў Лігу народаў.

Аднаго толькі шагу, што Нямеччына, увайшоўшы ў склад Лігі, тым самым змушана была б бараніць Польшчу — з тымі правінцыямі, якія адарваны ад Нямеччыны і далучаны да Польшчы гвалтам — хапае дзеля рашучай адмовы ад уваходу ў Лігу.

Выбары ў вольным месце Гамбургу.

Выбары ў гамбургскі Сойм далі гэтакі падзел мандатаў: сацыялісты — 51, нацыяналісты — 29, камуністы — 24, дэмакраты — 23, людоды — 23.

Выбарная прамова прэзідэнта Куліджа.

У сталіцы Злучаных Штатаў, Вашынгтоне, прэзідэнт сказаў выбарную прамову, у якой рэкламуе сваю партыю (рэспубліканцаў — пераважна капіталістаў), перасьцерагаў перад усім проці партыі Ля-Фолета, якая, быццам, знаходзіцца пад моцным уплывам Радавай Расеі.

Трэба дадаць, што камуністы выстаўляюць свайго асобнага кандыдата.

Хатняя вайна ў Кітаі.

Англіійскія газеты пішуць, што войска Чанг-Со-Ліна ўзяло ў палон 25 тысяч жаўнераў арміі Ву-Пэй-Фу, які ўцёк на пароходзе ў Шантуні.

З Токіа падаюць аб пасылках японскіх войск у Кітаі, каб спыніць грабязь разбітай арміі Ву-Пэй-Фу. Гэтае яўнае ўмяшачельства ў унутраныя справы Кітаю можа мець вельмі паважныя вынікі...

Ізноў Ву-Пэй-Фу?

З Парыжу накіруюць, быццам генарал Ву-Пэй-Фу, разбіты Чанг Со-Лінам, ізноў сабраў 100-тысячную армію (!) і ідзе на Пекін (?)

Рэвалюцыйная змова ў Індыі.

У Калькуце (сталіцы Індыі) англійская ўлада выкрыла рэвалюцыйны заговор. Арыштаваны 27 выдатнейшых прадстаўнікоў сацыялістычнай партыі. Выкрылася, што змова ахапіла ўсю Бангалію. Арышты ня спыняюцца.

Саюз арабскіх дзяржаў.

Правадыр вагабітаў, пераможцы ў хатняй вайне ў Арабіі, заявіў, што маніцца стварыць саюз усіх арабскіх дзяржаваў.

Аб чым пішуць.

Дзіўны „каапэратар“.

Газэтка „Życie Ludu“ ў № 20 апісвае выступленне на публічнай лекцыі вядомага з вельмі благаго боку нашым каапэратарам п. Вольскага, інструктара польскага саюзу „Spotem“.

Адзначыўшы, што пачатак каапэрацыі, якая на ўсім сьвеце зьяўляецца ўжо магутнай сілай, быў зроблены 28 рочдэльскімі ткачамі, п. Вольскі заявіў, што

толькі ў Вільні каапэрацыя нічога ня варта, толькі ў Вільні, каапэрацыя не разьвіваецца!

Чаму-ж гэта так і, калі так, хто ў гэтым вінават? На гэтыя пытаньні і дае адказ Życie Ludu“:

П. Вольскі выбраўся ў падарожжы па „дзікіх Усходніх Крэсах“, сваімі лекцыямі маніцца давесці да аб'яднання вільнскіх каапэрацый, маніцца ўхіліць непаразуменны сярэд рознакалёрага і многаязычнага насяленьня ды злучыць тутэйшую каапэрацыю ў „адну вялізарную каапэратыву“.

Пекіна ідэя, няма слоў! Але гэтая ідэя неяк дзіўна выглядае ў вуснах п. Яна Вольскага.

Бо-ж усе вільнцы памятаюць гэтыя вядуныя часы, калі паважаны лектар чына (ой, нават, залішне чына!) працаваў у вільнскай каапэрацыі. А ў той час ідэя каапэрацыі была-ж жывая, а ў нашым грамадзянстве панавалі вялікі запал і зацікаўленасць.

Тое, што сьняў лектар раў, як нешта надзвычайнае і аўсім новае, вільнская каапэрацыя шырока праводзіла ў сябе раней, чым п. Вольскі ласкава ахвяраваў нам свае „надзвычайна цэнае супрацоўніцтва“.

Памершы, дзякуючы „данамозе“ п. Вольскага, Вільнскі Саюз Каапэратываў, які быў нарадзіўся ў Дзісьне, вынісваў тавары ва-

гонамі з першых рук і ўсе цяперашнія рады правадзіў у жыццё на абшары Вільншчыны, ды з добрым вынікам рэгуляваў цэны на рынку.

Вільнская каапэрацыя арганізавала тады бібліятэку, мела ў тэй-жа Вільні каапэратывую сталуюку, з якое, здаецца, карыстаў і п. Вольскі.

Праўда, усё гэта было вельмі скромнае, але і рочдэльскія ткачы пачыналі скромна.

Мы йшлі ў раз намечаным кірунку і, калі-б нам не перашкаджалі ў працы, дык вільнская каапэрацыя напэўна знайшла-бы для сябе месца на сьняўшым экране, і п. Вольскаму ня трэба было-б гэтак літавацца над — неараднасьцяй вільнцаў „у сябе“, хоць „іх здольнасці пануюць у Кангрэсоўцы (—Польшчы)“

Тое, што мела каапэрацыя Вільншчыны, адносіцца да часоў, калі кіравалі ёю тутэйшыя людзі, людзі з родных вёска і мястэчак тутэйшых, пакуль не аглядаліся на „дапамогу“ чужых нашаму краю і розных „пералётных птушак“, кшталтам п. Вольскага, які разьбіў аднасьць каапэратывага руху ў Вільншчыне і гэтым — сьвядома, ці несьвядома — запыніў разьвіццё тутэйшае каапэрацыі найменш на гадоў 20.

І „тутэйшы каапэратар“ — аўтар гэтае стацьці — канчае яе такой увагай:

Дзіўным выдаецца, што пасля таго, што п. Вольскі зрабіў для вільнскае каапэрацыі, ён мае цывільную адвагу прыяжджаць да нас, шкадаваць нас і выліваць кракадзілавы сьлёзы над лёсам зьбяднеўшае тутэйшае каапэрацыі. Ці-ж бы ён забыўся, як на зьездзе паўнамоцнікаў нашых каапэратываў — паказуе, што ваўкі ня сьпяць у шапку!

Мы падаем тут гэтыя ўвагі, як перасьцярогу для нашых каапэратараў: прыезд п. Вольскага ў гэты момэнт — перад новым зьездам паўнамоцнікаў нашых каапэратываў — паказуе, што ваўкі ня сьпяць у шапку!

А—віч.

ХРОНІКА.

➤ **Выхад пасла Кахановіча з Бел. Пас. Клюб.** У сувязі з газэтнымі весткамі аб выпадках, якія здарыліся з паслом М. Кахановічам, апошні, прыймаючы пад увагу, што гэта шкодзіць павазе ўсяго Беларускага Пасольскага Клубу, падаў заяву аб выхадзе сваім з Клубу.

➤ **Памінаньне Міцкевіча.** 31 кастрычніка польскае грамадзянства ўрачыста памінала вялікага песьняра нашае зямлі, Адама Міцкевіча, якога 100 гадоў таму назад (25. X. 1824) расейская ўлада вывезла з Вільні. Вайсковы камітэт паставіў за Вяльлей часовы памятник Міцкевічу.

Дзіўна толькі, гэты сумны юбілей гвалту царскага ўраду, над Вольным Духам вільнскія палкі адсьвяткавалі... раўтам з танцамі!

➤ **Беларускі вечар.** У суботу, 1 лістапада 1924 году ў салі Вільнскае Беларускае Гімназіі (Вастрабрамская 9) будзець зладжаны Беларускай Драматичнай Майстроўняй спектакль. На сцэне будзець паставлена: „Манька“, камедыя ў 4-ох дзях Францішка Аляхновіча з удзелам аўтара ў ролі „Галубоўскага“.

Спадыёмся, што беларускае грамадзянства ахвотна пасьвяціць хвіліну часу дзеля паслуханьня са сцэны роднага слова. Даход на карысьць незаможных вучняў Беларускае Гімназіі.

➤ **Новае Беларускае Т-ва.** У Вільні арганізуюцца новае беларускае таварыства, якое будзе звацца: „Беларускае Дабрадзейнае Т-ва“. Статут гэтага таварыства ўжо апрацаваны і паданы ўладам дзеля зацьверджаньня. Існуючае дагэтуль Белар. Т-ва Помачы пацярпеўшым ад вайны мае намер усе свае справы і маёмасьць перадаць Т-ву Дабрадзейнаму. Статут новага Т-ва абыймае чатыры ваяводзтвы: Вільнскае, Наваградзкае, Палескае і Беластоцкае.

➤ **Нары за тытун.** Міністэрства скарбу разаслала дырэктарам скарбовых палат (izb skarbowych) цыркуляр, у якім гаворыцца:

„Імкнучыся да поўнага выкараненьня недазволенае разводкі тытуну, ня трэба, аднак, вызначаць цераз меру высокіх кар за гэты праступак. Кара за нелегальную разводку тытуну на ўласны ўжытак у нармальных варунках, значыць, калі нямаша асабліва абцяжачных акалічнасьцяў, не павінны быць вышэй за 10 злотых, ведама, пры захаваньні арт. 22, 23 і 24 ўставу аб тытуновай манополіі. Разам з гэтым упэўнамачываюцца пастанаўляючыя скарбовыя ўлады, каб у тых выпадках, калі была вызначана шмат вышэйшая кара, зьменшылі яе да 10 зл.“

Дзеля гэтага ўсе, каго пакаралі за разводку тытуну на сваю патрэбу штрафам вышэй за 10 зл., павінны асабіста зьвярнуцца да тэй скарбовай улады, ад якое выйшла пастанова аб штрафе, прасіць зьменшыць кару.

➤ **Падатковыя палёгкі для зруйнаваных гаспадаран.** Адказваючы на інтэрпеляцыю Беларускага Пасольскага Клубу ў справе церазмерных падатковых цяжараў, ускладаных на зруйнаваныя вайной сялянскія гаспадаркі ў Заходняй Беларусі, міністар публі-

ных работ у паразуменні з міністрам фанансаў высьняе:

Законы аб падатках прадбачаць для гаспадарак, якія, з прычыны ваенных апэрацыяў ці стыхійнае катастрофы, мелі значныя страты, далёка сягаючыя палігчэньні і нават поўнае зьвальненьне, а іменна:

У зямельным падатку: Для плацельнікаў, у якіх цяперашні даход з гаспадаркі ніжэй за нармальны даход з перадваенных гадоў 1911, 1912 і 1913, палёгка ў зямельных падатках прадстаўляе ў 1923 г.—45 проц., у 1924 г.—30 проц. і ў 1925 г.—15 проц., ад сумы гадавога падатку (Rozporządzenie Min. Sk. z dnia 29 września 1923 r., Dz. U. R. P. № 101, poz. 797 z r. 1923).

У дзяржаўным падатку ад нярухомасьці: Жылыя дамы на землях сельскіх гмін, прызначаныя на жыльлё асоб, якія вядуць сельскую гаспадарку, як уласнікі каў або арандатараў, зьвольнены ад дзяржаўнага падатку ад нярухомасьці (punkt 8 par. 2 Rozp. Prez. Rzplitej z dnia 17 czerwca 1924 r. Dz. U. R. P. № 51, poz. 523).

У падатку ад маёмасьці: Сельскія гаспадаркі на абшарах Усходніх Зямель, не вялікія за 15 гектараў, калі будоўлі ў іх былі знішчаны вайной і ўласнікі ў дзень 1-га ліпеня, 1923 г., ня мелі жылое будыніны і прынамся адной гаспадарчай будоўлі, зусім зьвольнены ад „маёнтковага“ падатку—(Art. 3 dz. II punkt 7 Ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o podatku majątkowym Dz. U. R. P. № 94, rz. 746).

Ведама, кожны, хто хоча карыстацца гэтымі палёгкамі, павінен падаць у адпаведную ўстанову просьбу, аплаціўшы яе высокім штэмпельным зборам. Аднаго толькі п. п. міністры ня кажуць: гэта — таго, што напісана на кожным „nakazie płatniczym“. А іменна: што плаціць падатак трэба ў назначаны тэрмін, незалежна ад таго, ці плацельнік мае права на зьвальненьне або зьмяншэньне падатку, хоць і падаў аб гэтым просьбу.

➤ **Зьезд благачынных вільнскай эпархіі.** 11/XI у пакоях архіяп. Хвядоса адбудзецца зьезд благачынных вільнскай эпархіі.

Эпархіяльнага сабранныя, якія заўсёды адбываліся ў нас, у гэтым годзе ня будзе. „З папамі нам лягчэй“, казэў польскі міністар, а голасу незалежных грамадзян—веручых,—ані ўлада, ані самі цяперашнія „дабраныя“ гіерархі ня любяць.

➤ **„Русское Общество“, новы стыль і archimandryta Filip.** Урад вільнск. „Русскаго Общества“, ведамага сваёй „угадовасьцяй“, зьвярнуўся да архіяп. Хвядоса быццам-то ў абароне старага стылю, а запраўды ўступілася за зьвольненага ўладыкай „паважанага праваслаўнага насяленьнем“ (мо' лепш: „каханага п. п. Гонсёровскім і Сьвідарскім!“) айца архімандрята Піліпа...

Здаецца, архіяп. Хвядос, як і ўвесь праваслаўны клір, зрабіў у справе стылю пастанову, ідучы далей, як таго жадае „Русское Общество“, якое дабіваецца для духавенства „свабоднага выбару стылю“, згодна з „указам сьв. Сынода“...

Што датычыць абароны arch. Filipa, дык гэта ўжо запраўды—справа густу: „Русское Общество“, падзяляючы густ п. Гонсёровскага, „нашло себь вь лице“ арх. Филиппа пастыра, вполнь удовлетворяющего“ і г. далей.

➤ **Абрусенне ня спыняецца.** Праваслаўны мітрапаліт Дзяніс загадаў сынодзкай друкарні выпусціць календар на 1925 г. парасейску. З гэтага відаць, што праваслаўныя беларусы і ўкраінцы гэтага „пастыра“ зусім ня цікавяць.

➤ **Напад бандытаў.** У начы 28/X ў Вільні на вуліцы Вольны 4 бандыты напалі на праяжджаўшага з асанізацыйнай бочкай Грыгаровіча і пачалі выпрагаць у яго каяня. На крякі Грыгаровіча прыбег паліцэйскі. Арганізаванай пагоняй удалося злавіць 2-х бандытаў.

➤ **Мін „сваімі“.** У вёсцы Малыя Завідкі, Пліскай вол., Дзісьненск. пав., на „балю“ ўланы ранілі ў руку паліцэйскага 25 камп. пагранічнай старожи, П. Огрошко. Сьледзтва ідзе.

➤ **Срэбныя двузлотні.** 1/XI будзе пушчана ў абарот на 800.000 злотых срэбных манэтаў па 2 злоты, якія вырабляюцца ў Англіі і Францыі.

Лісьмо у Рэдкацыю.

Паважаны Грам. Рэдактар!

Прашу надрукаваць у найбліжэйшым нумары Вашай газэты „Сялянская Праўда“ гэтакае. У № 12 газэты „Сялянская Праўда“ ад 26 кастрычніка г. г. ў артыкуле „За школу пад арышт“ успамянута, што нібы я маніўся адчыняць бел. школы ў гміне Ламанскай, пав. Горадзенскага. З паводу таго, што адчыняць белар. школы я ня маю права, а тым больш даручаць адчыньне ня толькі п. Валіцкаму, а каму іншаму.

З нашанай вучыцель Арышук.

Горадня,
27/X 1924 г.

Пішыце ў газэту аб усім, што ў вас дзеецца: аб гмінных парадках, аб адносінах начальства, аб школах і навуцы, ды аб усякіх выпадках у жыццё вашае ваколіды. Пішыце каратка, але поўна і ясна, паказываючы акуратна: што, дзе, калі і кім зроблена прозьвішчы і адрасы пакрыўджаных і крыўдзіцеляў. Канешне падпісвайце і свае імя—толькі для ведама Рэдакцыі!

Карэспандэнцыі.

„Вызвалене“ проціў беларускай школы.

(З Валожыншчыны).

Даведаўшыся ад сваёй нарачонай вуч. Галубовіч, што сяляне вёскі Гута (Валожынскі пав.) дамагаюцца беларускае школы, пасол з „Вызвалена“, пан Дуброўнік, прыехаў у нашу вёску і ўстроіў мітынг дзеля барацьбы з беларускай школай, на каторым, паміж іншым, сказаў: „На што вам беларуская школа, вы з ёй даедзеце толькі да Горадні, а там прапалі!“

Паночкі з „Вызвалена“, вы забыліся той час, калі сулілі даць нам і роўную школу, і волю, і долю, і чаго душа жадае?! А, цяпер...э, што цяпер!

А. Б.

Размова з Інспектарам Школьным Косаўскага павету.

(Вёска Галік).

17-X с. г. пайшоў я да Інспектара ў справе школьнай.

Пытаецца: „czego p. przyszedl? skąd?“

Я кажу: з вёскі Галік і даю яму пасведчаны ўрадам прыговор, спіс дзетак і паданьне.

Тут раптам Інспектар кажа: „ja nie dam wam nauczyciela!“

А я кажу: вы зрабедзеце тое, што да вас належыцца, а вучыцеля нам прышлець Віленск. Белар. Школьна Рада.

Тагды ён зноў кажа: „ale musicie uczyc dzieci prywatnie na swój koszt“, а я яму кажу, што, паводле Інструкцыі, мы маем право адчыніць сваю беларускую школу, бо маем ажно 53 дзетак, каторыя хочучь вучыцца ў роднай мове, а што датычыцца вучыцеля, дык яму ўрад павінен плаціць таксама, як польскаму.

Інспектар кажа: „w waszej wsi niema odpowiedniego budynku, i dzieci z Halika mogą chodzić do wsi Busiaż“ (ў в. Бусяж ёсьць школа; ўрад пачаў рамантаваць, а як паглядзеў, што людзасць хоча беларуск. школу, дык ремонт кінулі).

Я яму стаў казаць, чаму-ж быў адпаведны будынак, як была польская школа? (бо ў нашай вёсцы была польская школа ў 1921, 22 і 23 г.), а ў польскай школе нашых дзетак за ўвесь час нічога не навучылі, ня толькі чытаць ці пісаць, але ня ўмеюць лічыць да 10 папольску. Да Бусяжы так сама, кажу, дзеткі 7 ці 8 гадоў ня могуць хадаць з вярэты ў зімовы час, а людзі бедныя, дык ня маюць для дзетак добрае вопраткі, дык нашто нам Бусяж, калі мы маем право мець школу ў нашай вёсцы.

Інспектар падзівіўся ў свае спісы і кажа: „U Haliku niema tyle dzieci, żeby była szkoła, — wasz soltys napisał tylko 37 dzieci“; а я яму паказаў спіс 53 дзетак.

„Jak soltys zrobil falszwy spis, to będzie za to odpowiadać“.

Я стаў тлумачыць, што солтыс невінаваты, бо як ён пісаў, дык думалі, што будзе польская школа, дык не хацелі пісаць, а як я стаў пісаць і сказаў, што будзе школа наша, беларуская, дык кажды бацька стараўся запісаць сваё дзіця.

П. Інспектар зноў кажа, што „ваши дзеці могуць хадаць у Бусяж“. Тагды я стаў казаць, што вы, замест-таго, каб памагаць адчыняць нам школы, робіце перашкоды, а ўрад, замест школы, адчыняе мануполі!—Места Косаў невялікае, а ёсьць ажно 3 мануполькі, а чацьвертая растаўрацца, і гэтыя ўсе „прысутствы“ прадаюць гарэлку. А як будзе перашкаджаць, дык я напішу да нашых паслоў у Сойм, а паслы зьвернуцца да міністра асьветы.

Кажа п. Інспектар: „bardzo proszę, ja nie przeskadzam, a będę dopomagać“.

Я падыкаваў за апошнія словы п. Інспектара і ўзрадаваўся, што будзем мець школу. На запытаньне вяскоўдаў, што казаў Інспектар, я і кажу: школа будзе.

Вось, цяпер і чакаем спаўненьня слова п. Інспектара.

Юстын Гордзенко.

Дзіўная хвароба.

(З Лідчыны).

Каля нас ёсьць у в. Голдава сьвяшч. Міхал Чабойскі, Лідзкі праваслаўны дэкан. Ён колькі гадоў зраду хварэе на нейкую дзіўную хваробу, як кажуць яго парафіяне, бо ўжо колькі гадоў ня бывае набажэнтства ў царкве, апрача фэстаў, у якія служаць прыезджыя сьвяшчэньнікі-суседзі.

Але цікавая рэч: як толькі прыяжджаюць хрысьціці ці вячэацца, дык хвароба праходзе, і, сьвяшч. ня здолеўшы служыць у нядзелю, ідзе і вячае. Запраўды, „дзіўная хвароба“, — дзе служба Богу — там хвароба, а дзе маркі — там здароўе.

Я.

Паштовая скрынка.

Паўлу Малью, С. Пабудзю, Ф. Леўчуку, Уладз. Нучынскаму, Тамашу Шагуну, А. Угліну, Сьцяпану Пазьняку, Юстыну Рошчэну, Казімеру Сечаню, Р. Шчэрбінскаму, С. Лімонту, М. Краснапольскаму, Васілю Сокалу, Уладзімеру Божню.—Па 2 зл. атрымалі. Газету высылаем. М. Гучку, Капусьце, Сьцяпану Сьляжэйскаму, М. Савойю.—Па 6 зл. атрымалі. Яну Трахімовічу, Паўлу Манарчыку, Б. Літвінчыку, М. Бабілю, Я. Балашу, В. Кузьмічу, М. Лебедзінскаму.—Па 4 зл. атрымалі. Газета высылаецца. Васілю Чабатару.—9 зл. атрымалі. Язэпу Пацукевічу.—1 зл. атрымалі. „На ростані“ і „Як аткрыць беларускую школу“—выслалі.

Рэдактар-Выдавец Антон Войцін.

БІБЛІАГРАФІЯ.

„ФІЗЫНА“. Мэханіка і цяплыня Нэнанда Трэпкі.

Я ўжо даўно збіраўся напісаць рэцэнзію на гэты падручнік. Аднак, зрабіць гэта ня так то лёгка. Чытаць вучэбнік ня можна так скоро, як раман. Толькі выкладаючы па вучэбніку, можна ацаніць яго вады і яго добрыя бакі.

Я выкладаў фізыку ў 6-ай класе дзяржаўнае гімназіі па вучэбніку Фізыкі Каліноўскага, які лічыцца найлепшым у польскай літэратуры. Цяпер выкладаю гэты самы прадмет у Беларускай Гімназіі па вучэбніку п. Трэпкі, уложанаму, паводле Каліноўскага, і таму магу ацаніць той і другі.

У падручніку п. Каліноўскага шмат фізіяграфіі. Яго добра чытаць настаўніку, які і павінен выкладаць па ім, але, як вучэбнік для сярэдняй школы, ён ня вельмі падходзіць, бо прыпамінае хутчэй лекцыі, чы падручнік.

Гэтаі памоему найбольшай вады падручніка п. Каліноўскага няма ў падручніку п. Трэпкі. Тут вылажана самае патрэбнае і вылажана ясна і каратка. Праўда, што, дзякуючы строгаеьці выкладу падручніка, вучню цяжка самаму разабрацца ў падручніку. Настаўнік, які выкладае фізыку, мусіць дзеля гэтага трымацца досыць блізка падручніка і крок за крокам камэнтаваць яго і ўвадзіць вучня ў навуку.

Падручнік Трэпкі патрабуе добрага падгатаваньня вучняў з матэматыкі, бо ў ім вельмі строга выводзяцца формулы і ўжываецца графічны мэтад прадстаўленьня залежнасьцяў паміж вялічынямі. Найбольшую труднасьць становіць зразумьне вучнямі вымеру вялічынь, якога няма, напрыклад, у найлепшым расейскім падручніку Краевіча.

Мушу зазначыць, што пры пісаньні фізыкі п. Трэпка карыстаўся ня толькі Каліноўскім. Многае ў яго вылажана значна ляпей, як у Каліноўскага. Так, напрыклад, у Каліноўскага ня зусім зразумела, як аблічаецца тэмпература па газаваму тэрмаметру. Гэта зусім добра вылажана, паводле Віткоўскага і Закрэўскага, п. Трэпкаю, які дае формулу аблічэньня тэмпературы. Возьмем, напрыклад, адліленьне падаючага цела ад стоі. Здавалася-б, што гэта вельмі цяжка зьмерыць і што патрэбны дакладныя інструменты. Але п. Трэпка зьвешвае шнур з гіраю на канцы, пушчае з гары падаючае цела, і адразу відаць, што ня трэба ніякіх асаблівых прыладаў для мераньня адхіленьня.

Вельмі проста выводзе п. Трэпка формулу матэматычнага матача.

Рысункі выкананы вельмі добра — шмат ляпей, як у Каліноўскага. Па падручніку Каліноўскага я ня мог зразумець паветранай помпы Гедэ, так замазаны там рысунак.

Зрабіўшы падручнік п. Трэпкі менш навучным, выкінуўшы нп. вымер вялічынь, шмат формул, ведама, можна было-б зрабіць яго больш даступным для вучняў. Але падручнік ня меў-бы ўжо ніякай вартасьці для настаўніка. Настаўнік можа выкінуць тое, што ён лічыць цяжкім для вучняў. Не забывайма, што падручнік Трэпкі—першы ў нашай літэратуры. Калі-б мы мелі ўжо некалькі падручнікаў—менш строгіх, то пасля іх падручнік п. Трэпкі быў-бы пэўне найлепшым.

Пакідаю збоку тэрміналёгію. Магчыма, што некаторыя тэрміны можна было-б замяніць лепшымі: „матач“ — „хістальнікам“, але гэта справа ўжо не аднаго чалавека.

Кожны аддзел мае досыць задачаў для самадзейнай працы вучняў.

Да заданьняў гэтых варта было-б далучыць адказы, бо тагды вучні маглі-б спраўдзіць, ці добра яны разьвязалі заданьне.

У адзеле цяплыні варта было-б па аналёгіі жыжак у злучаных пасудзінах выясьніць розьніцу паміж тэмпературай і колькасьцяй цяпла.

Можна зусім шчыра рэкамэндаваць падручнік п. Трэпкі для сярэдніх школ і беларускага настаўніцтва і чакаць далейшых частак фізыкі п. Трэпкі.

Б.

Усячына.

З колішніх судоў.

Судзяць мужыка за тое, што аблаяў пана дурнем. Натуральна, засудзілі некалькі золотых штрафу. Селянін прыняў прыговор зусім спакойна, а пасля падыходзіць да судзьдзю і пытаецца:

— Растлумачце мне, паночкі: ось, я сказаў на разумнага пана „дурны“ і за тое плачу штраф, а калі я на дурнога пана скажу „разумны“, дык нічога за тое ня будзе?

— Не, нічога, адказываюць.

— А, ну дык бывайце, паночкі разумненькія, усенькія здаровенькія і шчаслівенькія!

Н.

ГАІНА ВЕРШАН з Заблочынскай вол., Сьвянцянскага пав., сьляпяя і бедная з дочкамі Стасяй і Стэфкай просіць усіх, хто ведаець, гдзе яе сыны Іван, Балеслаў і Зыгмунт, паведаміць яе ў г. Радашковічы, зямлі Віленскай, на імя Сэнатара Уласава.

Просіць гэтае перадрукаваць у радавых газэтах.

ГУЗЬНЕЯ ЯНАВА шукае брата яго, Ісідар Гузьней, які знаходзіцца ў Амэрыцы.

Просьба, хто ведае пра Якава Гузьнея, паслаць адрас ці вестку аб ім па адрасу:

M-r Guzney, Russian Sos. Nauka 315 E. 10-ch St. New-York, N. Y. U. S. A.

ПРЫЙМАЕЦЦА ПАДПІСКА НА БЕЛАРУСКУЮ ТЫДНЁВУЮ ГАЗЭТУ „КРЫНІЦА“

(лацінскімі літарамі).

Каштэе на месяц 60 грош., ад 1 ліпня і да канца году 3½ злот.

Адрэс: Wilno, Zawalna, 7.

Лякарня Літоўскага Таварыства Санітарнае Помачы Вільня. Віленская вул. 28.

У амбулаторыі прымаюць дантары-спэцыялісты: дзіцячыя хваробы—ад 3 да 4 гадз.; унутраныя хваробы 10—4; хірургічныя 1—2; жаночыя 11—1; вачэй 11—2; ушэй, носа і горла 2—3; зубоў 10—11; скуры і вэнэрычныя 2—3; нэрваў 1—2; у лякарні аддзелы: унутраных, хірургічны гінекалягічны і РАДЗІЛЬНЫ. ГАБІНЭТ РЭНТГЕНА і ЭЛЕКТРА-МЭДЫЧНЫ. Лячэньне праменьнямі, фатаграфаваньне, прасьвятляньне, электрычныя ванны, электрычны масаж.—АНАЛІТЫЧНАЯ ЛЯБОРАТОРЫЯ.

УВАГА!

ЦЭЛУЮ ВЫПРАВУ ЗА 38 ЗЛОТЫХ!

ГЭТА НЯБЫВАЛАЯ і КАНЕЧНАЯ АКАЗІЯ.

Для кожнае сям'і на зіму!

А іменная: 3 мэтры добрага корту на зімовую мужчынскую вопратку, 3 мэтры добрага матаўялу на жаночую сукню, 2 мэтры падвойнае байі на цёплую гальку, 2 мэтры бархану на каптан, 5 мэтраў флянэлі на бялізну, 3 мэтры белага або каляров. палатна, 6 хустачак да носа і 3 шпулькі нітак да шыцьця. Усё гэта разам высылаю—поштай за залічнай—толькі за 38 золотых. Такую выправу лепшага гатунку высылаю за 50 золотых.

Таксама высылаем цэлыя штуні белага і ўзорыстага палатна на кашулі, навалачкі і ўсыпкі адборнага гатунку па 12 мэтраў за 15 золотых і 17 золотых.

Барханы на кофтакі, сукенкі і бялізну па 1 зл. 10 гр. і 1 зл. 25 гр. за мэтр.

Байя падвойная на галькі, каптаны і цёплую бялізну па 2 зл., 2 зл. 25 гр. і 2 зл. 50 гр. за мэтр.

Цайгі падвойныя на вопратку да працы, што ня рвуцца пры нашэньні, па 2 зл. 50 гр. і 3 зл. 50 гр.

Ульстэры і вэлюры на зімовыя мужчынскія і жаночыя пальты цана за 1 мэтр па 8, 10, 12 зл.

ХУСТКІ зімовыя вялікія з воўны, цана за 1 штучку па 15, 18, 20 зл.

Увага!

Завяраем, што атрыманым таварам кожны будзе вельмі зьволены і астанецца нашым кліентам.

Тавар, які не слабабаецца, прымаем назад.

Заказы просім адрэсаваць:

SKŁAD FABRYCZNY

M. BRYL, ŁÓDŹ, ul. PIOTRKOWSKA 56

w podwórzu

Прыезджых у Лодзь просім даведацца да нашага складу.

2—2



Друкарня Н. Левін і Сын, Вільня, Нямецкая 22.